



Convenio marco de Colaboración entre
La Red de Mercociudades
y
la Universidad de Paris 3 Sorbonne Nouvelle

La Red de Mercociudades, representada en este acto por su Secretario Ejecutivo, D. Martín Sabbatella, Intendente de Morón, por una parte, y por la otra, la Universidad de París 3 Sorbonne Nouvelle, representada en este acto por su Presidente, Bernard BOSREDON, convienen en formalizar el siguiente convenio de colaboración.

CONSIDERANDOS:

Desde 1995, la Red de MERCOCIUDADES ha desplegado un extenso trabajo de posicionamiento de las ciudades en el proceso de integración regional, concibiendo la participación activa de las ciudades en el MERCOSUR, como proyecto político trascendente que incluya las dimensiones productiva, comercial, social, académica y cultural.

Desarrolla, a través de sus Unidades Temáticas, instancias de cooperación y de intercambio de experiencias en materia de ciencia y tecnología, cultura, desarrollo económico local, desarrollo social, educación, género, turismo, seguridad entre otros temas de relevante interés para las ciudades de la región.

El aporte de las ciudades miembros de la Red en la formulación de políticas públicas comprometidas con la inclusión social, la democracia y el respeto por los derechos humanos, y su convicción de profundizar la activa participación de la sociedad civil en las diversas instancias de trabajo de MERCOCIUDADES, genera la necesidad de promover vínculos y proyectos conjuntos con diversos actores de la misma.

La posibilidad de promover instancias de producción y socialización de conocimientos, de actividades de formación, reflexión y debate, entre las MERCOCIUDADES y las instituciones académicas, de investigación y formación, constituye un objetivo fundamental de esta organización.

Dentro de la Universidad Paris 3 Sorbonne Nouvelle, la misión del Instituto de Altos Estudios de América Latina (IHEAL) es promover y desarrollar en Francia los estudios pluridisciplinarios latinoamericanos, con una especial atención a las actividades de formación, reflexión y debate sobre la integración regional y el desarrollo.

Esta orientación se ve reforzada en el marco de la creación del Instituto de las Américas, que cuenta en la Universidad Paris 3 Sorbonne Nouvelle su principal pilar, y con la constitución de la Fundación Polo Mercosur, con sede en Montevideo, que cuenta entre sus miembros fundadores la Universidad de París 3 Sorbonne Nouvelle.

En este marco, reviste una importancia particular para la Universidad Paris 3 Sorbonne Nouvelle, en particular para las diversas entidades del Instituto de las Américas, el desarrollo de actividades de producción y de divulgación de conocimientos y de apoyo a la cooperación con los actores tanto de los procesos de integración como de las políticas de desarrollo y gestión local.

La convergencia de objetivos y actividades entre ambas entidades, posibilita la mutua colaboración, y por lo expuesto ambas organizaciones se comprometen a:

PRIMERO: Generar mecanismos de colaboración entre la Red de MERCOCIUDADES y el IHEAL; estos podrán extenderse a otras entidades de la Universidad.

SEGUNDO: Favorecer la transferencia de conocimientos en los campos y disciplinas de interés mutuo. En este aspecto, se propiciará en un primer momento la participación de especialistas del IHEAL en las reuniones de las Unidades Temáticas de MERCOCIUDADES, y en otras instancias institucionales de la Red.

TERCERO: Propiciar la participación de funcionarios municipales de las ciudades miembros de la Red, en los espacios de formación, capacitación e investigación del IHEAL.

CUARTO: Impulsar la realización de actividades, programas y proyectos conjuntos.

QUINTO: Contribuir a la difusión de la información de sus actividades y objetivos.

SEXTO: Promover el desarrollo conjunto de investigaciones respecto de los procesos de integración regional y de Europa- América Latina.

SEPTIMO: Generar conjuntamente programas de cooperación tanto bilaterales como multilaterales sobre temáticas relativas a la gestión local.

OCTAVO: Realizar los protocolos complementarios de esta acta en los que se explicitarán los programas y proyectos específicos, y en los que podrían ser elaborados unos programas con otras entidades de la Universidad Paris 3 Sorbonne Nouvelle.

El presente convenio está redactado en francés y en español. Ambas versiones se considerarán como igualmente oficiales, firmadas en París el 27 de noviembre del 2007.

D. Martín Sabbatella
Secretario Ejecutivo de Mercociudades

Bernard Bosredon
Presidente de la Universidad Paris 3
Sorbonne Nouvelle